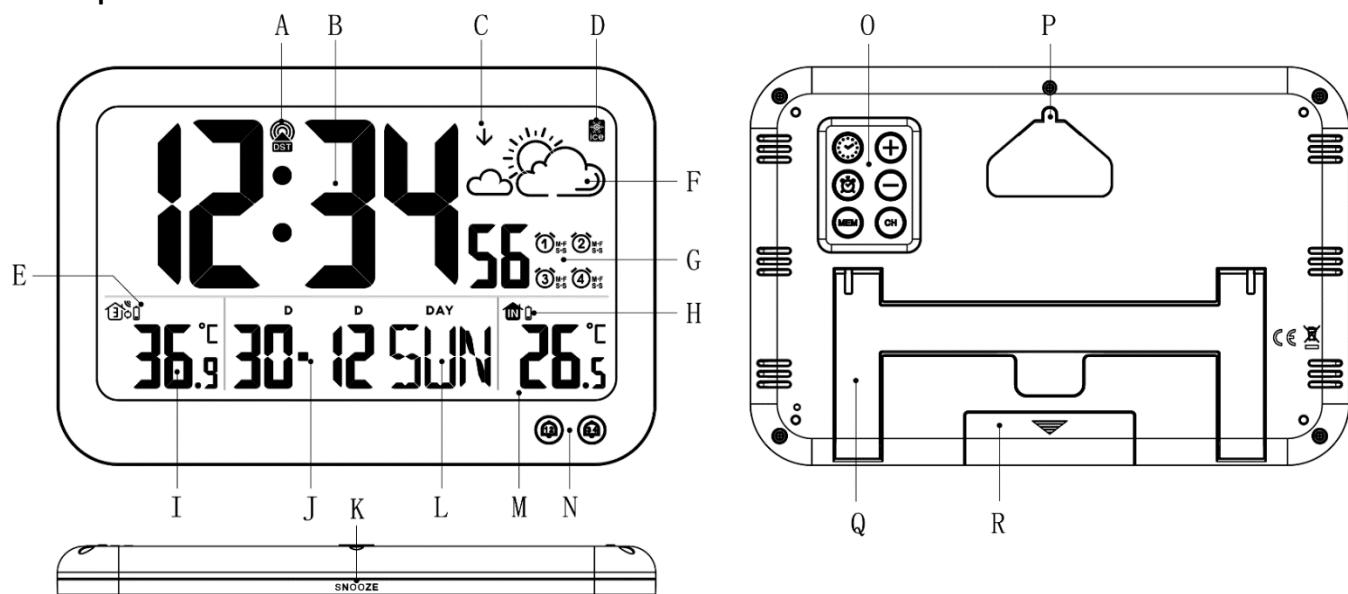


## RB3565 Návod k použití (CZ)

### Vlastnosti

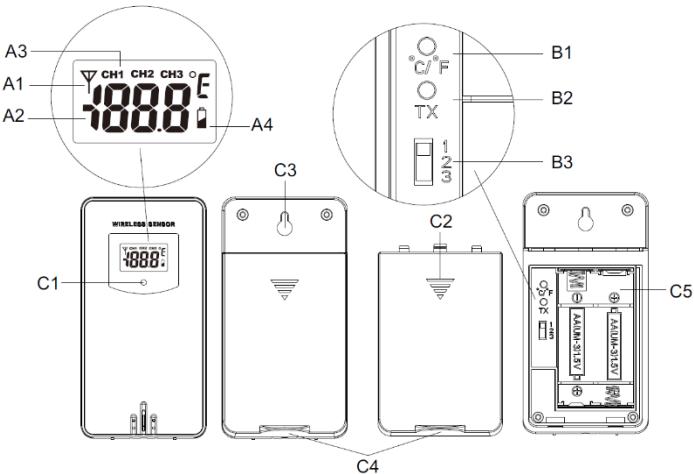
- ▶ Rádiově řízené hodiny
- ▶ bezdrátový vnější teplotní senzor 433.92MHz
- ▶ Vzdálenost bezdrátového přenosu větší než 60 metrů v otevřeném prostoru
- ▶ Kalendář do roku 2099
- ▶ Zobrazení dne v týdnu v 7 jazycích: angličtina, němčina, italština, francouzština, španělština, nizozemština a dánština
- ▶ 12- nebo 24hodinový formát zobrazení času
- ▶ 4 alarmy, které lze nastavit ve všední dny / víkendy a každý den
- ▶ odložení buzení (8 minut)
- ▶ indikátor nízkého stavu baterie
- ▶ Teplota:
  - Rozsah měření teploty uvnitř: -9.9°C ~ 50°C (14.2~122°F)
  - Rozsah měření teploty venku: -40°C ~ +70°C (-40°F ~ 158.0°F)
- ▶ Zobrazení teploty v °C nebo °F
- ▶ Upozornění na led
- ▶ Záznam maximální/minimální hodnoty teploty a vlhkosti
- ▶ Funkce předpovědi počasí
- ▶ Zdroj proudu:
  - Hlavní jednotka: 3 x LR03 velikost AAA
  - Dálkový senzor: 2 xLR06 velikost AA

### Vzhled produktu



- A: Ikona rádiového řízení
- B: Čas
- C: Trend barometrických variací
- D: Ikona výstrahy na led
- E: Upozornění na vybitou baterii odpovídajícího kanálu venkovní jednotky
- F: Vzor předpovědi počasí
- G: Symbol stavu budíku
- H: Slabá baterie hlavní jednotky
- I: Venkovní teplota
- J: Datum

- K: Tlačítko pro odložení buzení  
 L: Den v týdnu  
 M: Vnitřní teplota  
 N: Tlačítko pro zapnutí / vypnutí budíku  
 O: Zadní tlačítka  
 P: Zdířka pro pověšení na zeď  
 Q: Stojánek  
 R: Kryt prostoru pro baterii



- A1: Indikátor přenosu dat  
 A2: Teplota na bezdrátovém senzoru  
 A3: Číslo kanálu  
 A4: Nízká baterie na bezdrátovém senzoru  
 B1: tlačítko °C/°F  
 B2: tlačítko pro spuštění ručního přenosu  
 B3: přepínač kanálů  
 C1: LED indikátor přenosu  
 C2: Kryt prostoru pro baterii  
 C3: Zdířka pro pověšení na zeď  
 C4: Stojánek  
 C5: Kryt prostoru pro baterii

## **Uvedení do provozu**

- ▶ Otevřete kryt prostoru pro baterie meteorologické stanice
- ▶ Vložte 3 x AAA baterie. Věnujte při tom pozornost jejich polaritě 【 "+" a "-" značky】
- ▶ Po vložení baterií se na displeji LCD na 3 sekundy rozsvítí všechny ikony a uslyšíte pípnutí. Začne měření vnitřní teploty.
- ▶ Meteorologická stanice se nyní začne připojovat k venkovnímu dálkovému senzoru. Tento proces trvá maximálně 3 minuty a zobrazí se blikajícím symbolem přijímací antény  vedle čísla kanálu.
- ▶ Nyní otevřete kryt prostoru pro baterie dálkového senzoru, zatlačte přepínač kanálů do polohy kanálu, který chcete použít. Vložte 2 x AA baterie. Věnujte při tom pozornost jejich polaritě. 【Značky "+" a "-"】 , Zmáčkněte tlačítko "°C/°F" pro výběr jednotky teploty a zavřete prostor pro baterie.
- ▶ Vytvoří se připojení vzdálených senzorů, stiskněte tlačítko CH pro zobrazení přijatých dat z různých kanálů.

## **Příjem rádiového signálu**

- ▶ Stiskněte a podržte tlačítko 【—】 pro ruční nastavení funkce příjmu rádiového ovládání DCF.
- ▶ Když začnete vyhledávat rádiový signál, symbol  bude blikat. Když je rozpoznán signál, symbol  přestane blikat a začne blikat symbol . Po několika minutách se proces příjmu ukončí.
-  : Úspěšně přijato
-  : Předchozí příjem byl úspěšný, ale poslední příjem selhal
- ▶ V 1:00 / 2:00 / 3:00 hodiny automaticky provedou synchronizační proceduru se signálem **DCF**, aby opravily případné odchyly od přesného času. Pokud je tento pokus o synchronizaci neúspěšný, systém se automaticky pokusí o další synchronizaci v následující celé jedné hodině. Tento postup se opakuje automaticky až celkem 5krát.
- ▶ Během příjmu rádiového signálu chcete-li zastavit vyhledávání rádiového signálu, stiskněte jednou tlačítko 【—】 .

## **Poznámka:**

- ▶ Doporučujeme, aby byl výrobek umístěn v minimální vzdálenosti 2,5 metru (8,2 stopy) od všech zdrojů rušení, jako jsou televizory nebo počítačové monitory nebo napájecí adaptéry.
- ▶ Příjem rádia je slabší v místnostech s betonovými stěnami (např. ve sklepích) a v kancelářích. Za takových extrémních okolností umístěte hodiny blízko okna.
- ▶ Během příjmu signálu funguje pouze tlačítko 【—】 . Chcete-li s hodinami dělat něco jiného, zmáčkněte tlačítko 【—】 , abyste ukončili příjem signálu.

## **Ruční nastavení času:**

- ▶ Zmáčkněte a 2 vteřiny podržte tlačítko . Na displeji začne blikat ikona  "ON/OFF". Mačkejte tlačítka "+" nebo "-" pro zapnutí nebo vypnutí rádiového řízení hodin.
- ▶ Zmáčkněte tlačítko  pro potvrzení nastavení a pokračujte v nastavování v následujícím pořadí:  
Příjem rádiového signálu zapnutý / vypnutý → časová zóna → hodina → minuta → formát data (den/měsíc nebo měsíc/den) → rok → měsíc → datum → jazyk zobrazení dne v týdnu → aktuální počasí → ukončení nastavení
- ▶ Když podržíte při nastavování tlačítko + nebo - zmáčknuté, bude nastavování probíhat rychleji.
- ▶ Níže je uvedeno 7 jazyků, ve kterých se zobrazují zkratky dnů v týdnu

LANGUAGE	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	DUTCH	DANISH
DAY	ENG	GER	FRE	SPA	ITA	DUT	DAN
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	LUN	MAR	MAN
TUESDAY	TUE	DI E	MAR	MAR	MAR	DIN	TIR
WEDNESDAY	WED	MIT	MER	MIE	MER	WOE	ONS
THURSDAY	THU	DON	JEU	JUE	GIO	DON	TOR
FRIDAY	FRI	FRE	VEN	VIE	VEN	VRI	FRE
SATURDAY	SAT	SAM	SAM	SAB	SAB	ZAT	LOR
SUNDAY	SUN	SUN	DOM	DOM	DOM	ZON	SØN

► Pokud po dobu 20 sekund nezmáčknete žádné tlačítko, nastavování se ukončí a začne se zobrazovat aktuální čas.

#### Formát zobrazení času

► Stiskněte tlačítko "+" pro výběr mezi 12/24hodinovým formátem zobrazení času.

► Při výběru 12hodinového formátu zobrazení času, pokud se před hodinami zobrazuje "PM", je odpoledne.

#### Nastavení budíku

► Zmáčkněte tlačítko "①" pro zapnutí nebo vypnutí budíku 1 nebo 2. Zmáčkněte tlačítko "②" pro zapnutí nebo vypnutí budíku 3 nebo 4. Na displeji se zobrazí ikona daného budíku.

① ON → ② ON → ①② ON → ①② OFF

③ ON → ④ ON → ③④ ON → ③④ OFF

on = zapnuto, off = vypnuto

► Zmáčkněte jednou tlačítko "⑤" pro zobrazení času budíku 1. Zmáčkněte tlačítko "⑥" znovu, pro zobrazení času budíku 2. atd.

► Když se zobrazuje čas budíku 1, podržte 2 sekundy tlačítko "⑦", dokud nezačne blikat hodinová hodnota budíku 1. Mačkejte tlačítka 【+】 a 【-】 pro nastavení požadované hodiny.

► Zmáčkněte tlačítko "⑧" pro potvrzení nastavení a nastavení další hodnoty. Nastavování probíhá v tomto pořadí: hodina budíku 1 → minuta budíku 1 → dny, kdy se spouští budík

Budík se může spouště v následující dny:

M-F-----Pondělí až pátek

S-S-----Sobota až neděle

M-S-----Pondělí až neděle (denně)

► Alarm 2/3/4 lze nastavit podle výše uvedené metody.

#### Poznámka:

► Pokud po dobu 20 sekund nezmáčknete žádné tlačítko, nastavování se ukončí a začne se zobrazovat aktuální čas.

#### Vypnutí buzení

► Když budík zvoní, zmáčkněte jakékoli tlačítko kromě SNOOZE, abyste budík vypnuli

► Ve stejný den budík už zvonit nebude.

#### Funkce odložení buzení

► Když budík zvoní, zmáčkněte jednou tlačítko SNOOZE, abyste aktivovali funkci odložení buzení. Až uplyne čas odložení buzení, začne budík znova zvonit.

#### Příjem rádiového signálu

► Hlavní jednotka automaticky začne přijímat přenos ze vzdáleného senzoru pro venkovní teplotu a vlhkost po vložení baterií

- Dálkový senzor automaticky přenáší údaje o teplotě a vlhkosti do hlavní jednotky po vložení baterií..
- Pokud se hlavní jednotce nepodařilo přijmout přenos ze vzdáleného senzoru (na displeji se zobrazí “- -.”), zmáčkněte a podržte tlačítko **【CH】** po dobu 2 sekund. RF ikona  bude blikat, hlavní jednotka znova začne vyhledávat rádiový signál.
- Hlavní jednotka přijímá vzdálené signály až ze 3 kanálů, stisknutím tlačítka **【CH】** přepínejte mezi zobrazovanými kanály. Když se objeví  symbol, data z různých kanálů se automaticky zobrazí každých 5 sekund.

#### **Maximální/minimální číselná hodnota**

- Když se na LCD zobrazí teplota a vlhkost, hlavní jednotka začala zaznamenávat maximální a minimální číselnou hodnotu teploty a vlhkosti.
- Stiskněte jednou tlačítko „MEM“, LCD zobrazí maximální hodnotu teploty a vlhkosti, LCD zobrazí minimální hodnotu teploty a vlhkosti, pokud znova stisknete tlačítko „MEM“, když je zobrazena maximální hodnota.
- současně se na LCD zobrazí „MAX“ nebo „MIN“.
- Maximální/minimální hodnota teploty a vlhkosti se znova zaznamená po stisknutí a podržení tlačítka „MEM“ na 2 sekundy.
- Paměť hodnot za daný den se automaticky vymaže každou noc v 0:00.

#### **Poznámka:**

- Pokud je naměřená teplota pod měřitelným rozsahem, zobrazí se na displeji LL.L. Pokud je naměřená teplota nad měřitelným rozsahem, zobrazí se na displeji HH.H.

#### **Přepínání mezi jednotkami teploty**

- Stiskněte tlačítko **【—】** pro přepnutí mezi jednotkami °C / °F.

#### **Upozornění na led**

- Symbol upozornění na led  se objeví a bliká, je-li venkovní teplota mezi -1.0~+2.9°C nebo +30.2°F~+37.3°F.

#### **Funkce předpovědi počasí**

Předpověď vychází z oblasti kolem meteorologické stanice cca ve vzdálenosti 30 až 50 km na příštích 12 až 24 hodin. Přesnost předpovědi počasí je asi 75 %.

Podívejte se na předpovědi počasí poskytované místní meteorologickou službou. Pokud se předpověď liší od předpovědi na této meteorologické stanici, předpověď od místní meteorologické služby by měla být považována za směrodatnou.

- Meteostanice zobrazuje následující symboly počasí:

Sunny			
Slightly cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Heavy rainy			
Snowy			

slunečno – lehce zataženo – zataženo – deštivo – silný déšť – sníh

**Zobrazení trendu barometrického tlaku**

- ↑ Barometrický tlak stoupá.
- ↓ Barometrický tlak klesá.

Pokud se nezobrazuje žádná šipka, znamená to, že barometrický tlak je stabilní.



**Na trh dodává:**

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

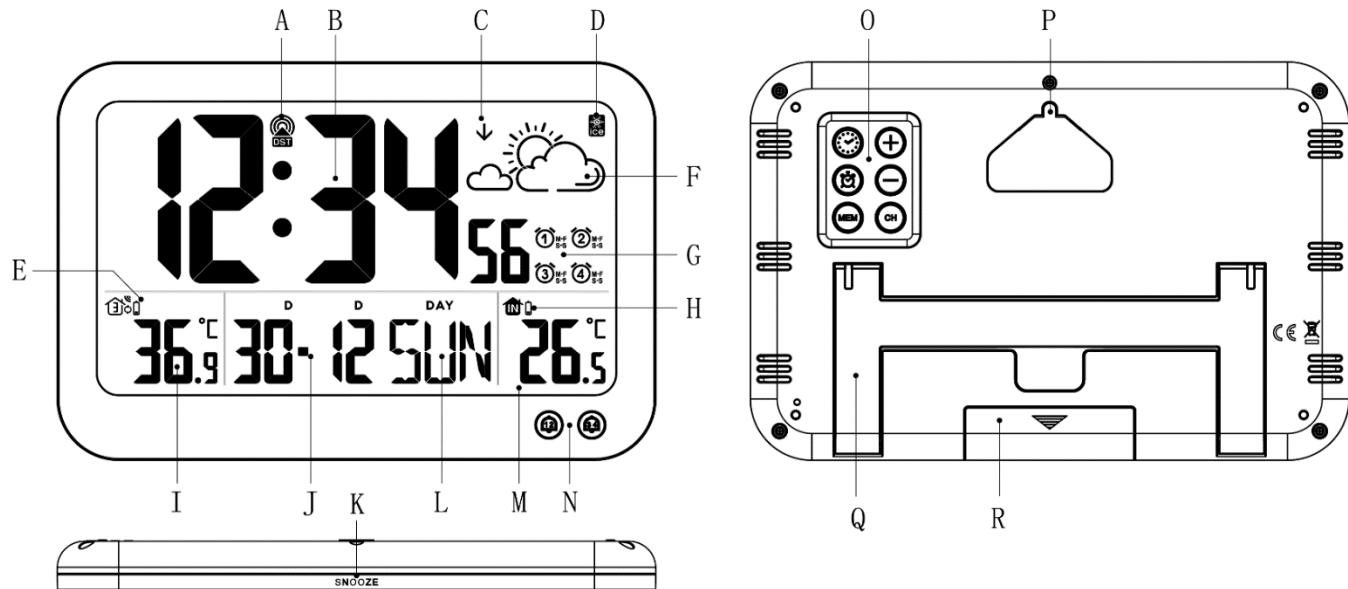
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## RB3565 Návod na použitie (SK)

### Vlastnosti

- ▶ Rádiom riadené hodiny
- ▶ bezdrôtový vonkajší teplotný senzor 433.92MHz
- ▶ Vzdialenosť bezdrôtového prenosu väčšia ako 60 metrov v otvorenom priestore Kalendár do roku 2099
- ▶ Zobrazenie dňa v týždni v 7 jazykoch: angličtina, nemčina, taliančina, francúzština, španielčina, holandčina a dánčina
- ▶ 12- alebo 24hodinový formát zobrazenia času
- ▶ 4 budíky, ktoré je možné nastaviť vo všedné dni / víkendy a každý deň
- ▶ odloženie budenia (8 minút)
- ▶ indikátor nízkeho stavu batérie
- ▶ Teplota:
  - ▶ ----- Rozsah merania teploty vo vnútri: -9.9°C ~ 50°C (14.2~122°F)
  - ▶ ----- Rozsah merania teploty vonku: -40°C ~ +70°C (-40°F ~ 158.0°F)
- ▶ Zobrazenie teploty v °C alebo °F
- ▶ Upozornenie na ľad
- ▶ Záznam maximálnej/minimálnej hodnoty teploty a vlhkosti
- ▶ Funkcia predpovede počasia
- ▶ Zdroj prúdu:
  - ▶ Hlavná jednotka: 3 x LR03 veľkosť AAA
  - ▶ Diaľkový senzor: 2 x LR06 veľkosť AA

### Vzhľad produktu



- A: Ikona rádiového riadenia
- B: Čas
- C: Trend barometrických variácií
- D: Ikona výstrahy na ľad
- E: Upozornenie na vybitú batériu zodpovedajúceho kanálu vonkajšej jednotky
- F: Vzor predpovede počasia
- G: Symbol stavu budíka
- H: Slabá batéria hlavnej jednotky
- I: Vonkajšia teplota

J: Dátum

K: Tlačítko pre odloženia budenia

L: Deň v týždni

M: Vnútorná teplota

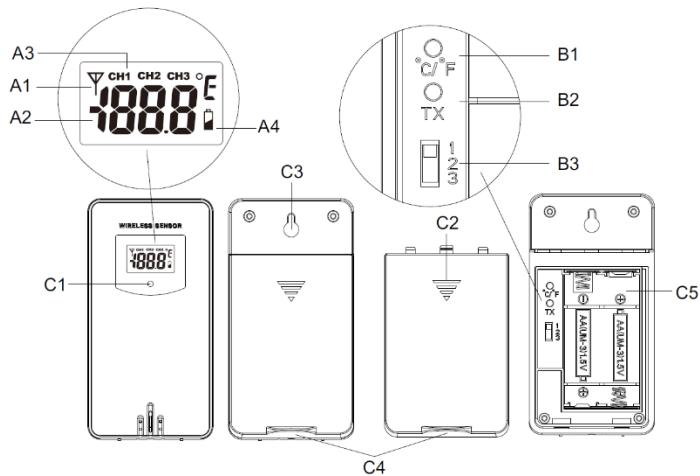
N: Tlačítko pre zapnutie / vypnutie budíka

O: Zadné tlačítka

P: Dierka pre zavesenie na stenu

Q: Stojanček

R: Kryt priestoru pre batériu



A1: Indikátor prenosu dát

A2: Teplota na bezdrôtovom senzore

A3: Číslo kanála

A4: Nízka batéria na bezdrôtovom senzore

B1: tlačítko °C/F

B2: tlačítko pre spustenie ručného prenosu

B3: prepínač kanálov

C1: LED indikátor prenosu

C2: Kryt priestoru pre batériu

C3: Dierka pre zavesenie na stenu

C4: Stojanček

C5: Kryt priestoru pre batériu

## **Uvedenie do prevádzky**

- ▶ Otvorte kryt priestoru pre batérie meteorologickej stanice
- ▶ Vložte 3 x AAA batérie. Venujte pri tom pozornosť ich polarite 【 "+" a "-" značky】
- ▶ Po vložení batérií sa na displeji LCD na 3 sekundy rozsvietia všetky ikony a budete počuť pípnutie. Začne meranie vnútornej teploty.
- ▶ Meteorologická stanica sa teraz začne pripájať k vonkajšiemu diaľkovému senzoru. Tento proces trvá maximálne 3 minúty a zobrazí sa blikajúcim symbolom prijímacej antény  vedľa čísla kanála.
- ▶ Teraz otvorte kryt priestoru pre batérie diaľkového senzora, zatlačte prepínač kanálov do polohy kanálu, ktorý chcete použiť. Vložte 2 x AA batérie. Venujte pri tom pozornosť ich polarite. 【 Značky "+" a "-" 】 , Stlačte tlačítko "°C/°F" pre výber jednotky teploty a zavrite priestor pre batérie.
- ▶ Vytvorí sa pripojenie vzdialených senzorov, stlačte tlačítko CH na zobrazenie prijatých dát z rôznych kanálov.

## **Príjem rádiového signálu**

- ▶ Stlačte a podržte tlačítko 【—】 na ručné nastavenie funkcie príjmu rádiového ovládania DCF.
- ▶ Keď začnete vyhľadávať rádiový signál, symbol  bude blikať. Keď je rozpoznaný signál, symbol  prestane blikať a začne blikať symbol  . Po niekoľkých minútach sa proces príjmu ukončí.
-  : Úspešne prijaté
-  : Predchádzajúci príjem bol úspešný, ale posledný príjem zlyhal
- ▶ O 1:00 / 2:00 / 3:00 hodine sa automaticky prevedú synchronizačné procedúry so signálom **DCF**, aby opravili prípadné odchýlky od presného času. Ak je tento pokus o synchronizáciu neúspešný, systém sa automaticky pokúsi o ďalšiu synchronizáciu v nasledujúcej celej jednej hodine. Tento postup sa opakuje automaticky celkom až 5krát.
- ▶ V priebehu príjmu rádiového signálu ak chcete zastaviť vyhľadávanie rádiového signálu, stlačte jedenkrát tlačítko 【—】 .

## **Poznámka:**

- ▶ Doporučujem, aby bol výrobok umiestnený v minimálnej vzdialosti 2,5 metra (8,2 stôp) od všetkých zdrojov rušenia, ako sú televízory alebo počítačové monitory alebo napájacie adaptéry.
- ▶ Príjem rádia je slabší v miestnostiach s betónovými stenami (napr. v pivničiach) a v kanceláriach. Za takýchto extrémnych okolností umiestnite hodiny blízko okna.
- ▶ V priebehu príjmu signálu funguje len tlačítko 【—】 . Ak chcete s hodinami robiť niečo iné, stlačte tlačítko 【—】 , aby ste ukončili príjem signálu.

## **Ručné nastavenie času:**

- ▶ Stlačte a 2 sekundy podržte tlačítko  . Na displeji začne blikať ikona  "ON/OFF". Stláčajte tlačítka "—" alebo "--" na zapnutie alebo vypnutie rádiového riadenia hodín.
- ▶ Stlačte tlačítko  na potvrdenie nastavenia a pokračujte v nastavovaní v nasledujúcom poradí:
- ▶ Príjem rádiového signálu zapnutý / vypnutý ☰ časová zóna ☰ hodina ☰ minúta ☰ formát dátumu (deň/mesiac alebo mesiac/deň) ☰ rok ☰ mesiac ☰ dátum ☰ jazyk zobrazenia dňa v týždni ☰ aktuálne počasie ☰ ukončenie nastavenia
- ▶ Keď podržíte pri nastavovaní tlačítko + alebo — stlačené, bude nastavovanie prebiehať rýchlejšie.
- ▶ Nižšie je uvedených 7 jazykov, v ktorých sa zobrazujú skratky dní v týždni

LANGUAGE	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	DUTCH	DANISH
DAY	ENG	GER	FRE	SPA	ITA	DUT	DAN
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	LUN	MAR	MAN
TUESDAY	TUE	DI E	MAR	MAR	MAR	DIN	TIR
WEDNESDAY	WED	MIT	MER	MIE	MER	WOE	ONS
THURSDAY	THU	DON	JEU	JUE	GIO	DON	TOR
FRIDAY	FRI	FRE	VEN	VIE	VEN	VRI	FRE
SATURDAY	SAT	SAM	SAM	SAB	SAB	ZAT	LOR
SUNDAY	SUN	SUN	DOM	DOM	DOM	ZON	SØN

- ▶ Ak po dobu 20 sekúnd nestlačíte žiadne tlačítko, nastavovanie sa ukončí a začne sa zobrazovať aktuálny čas.

#### Formát zobrazenia času

- ▶ Stlačte tlačítko ""+ na výber medzi 12/24hodinovým formátom zobrazenia času.
- ▶ Pri výbere 12hodinového formátu zobrazenia času, ak sa pred hodinami zobrazuje "PM", je popoludnie.

#### Nastavenie budíka

- ▶ Stlačte tlačítko "②" na zapnutie alebo vypnutie budíka 1 alebo 2. Stlačte tlačítko "④" na zapnutie alebo vypnutie budíka 3 alebo 4. Na displeji sa zobrazí ikona daného budíka.  
 ① ON ② ON ①② ON ①② OFF  
 ③ ON ④ ON ③④ ON ③④ OFF
- ▶ on = zapnuté, off = vypnuté
- ▶ Stlačte jedenkrát tlačítko "⑤" na zobrazenie času budíka 1. Stlačte tlačítko "⑤" znova, na zobrazenie času budíka 2. atď.
- ▶ Keď sa zobrazuje čas budíka 1, podržte 2 sekundy tlačítko "⑤", kým nezačne blikáť hodinová hodnota budíka 1. Stláčajte tlačítka **【+】** a **【-】** na nastavenie požadovanej hodiny.
- ▶ Stlačte tlačítko "⑥" na potvrdenie nastavenia a nastavenie ďalšej hodnoty. Nastavovanie prebieha v tomto poradí:

hodina budíka 1 → minúta budíka 1 → dni, keď sa spúšťa budík

Budík sa môže spúštať v nasledujúcich dňoch:

M-F-----Pondelok až piatok

S-S-----Sobota až nedeľa

M-S-----Pondelok až nedeľa (denne)

- ▶ Alarm 2/3/4 je možné nastaviť podľa vyššie uvedenej metódy.

#### Poznámka:

- ▶ Ak po dobu 20 sekúnd nestlačíte žiadne tlačítko, nastavovanie sa ukončí a začne sa zobrazovať aktuálny čas.

#### Vypnutie budenia

- ▶ Keď budík zvoní, stlačte akékoľvek tlačítko okrem **SNOOZE**, aby ste budík vypli.
- ▶ V rovnaký deň budík už zvoniť nebude.

#### Funkcia odloženia budenia

- ▶ Keď budík zvoní, stlačte jeden krát tlačítko **SNOOZE**, aby ste aktivovali funkciu odloženie budenia. Až uplyne čas odloženia budenia, začne budík znova zvoniť.

#### Príjem rádiového signálu

- ▶ Hlavná jednotka automaticky začne prijímať prenos zo vzdialého senzoru pre vonkajšou teplotu a vlhkosť po

## vložení batérií

- ▶ Diaľkový senzor automaticky prenáša údaje o teplote a vlhkosti do hlavnej jednotky po vložení batérií..
- ▶ Ak sa hlavnej jednotke nepodarilo prijať prenos zo vzdialeného senzoru (na displeji se zobrazí “-.-.”), stlačte a podržte tlačítko **【CH】** po dobu 2 sekúnd. RF ikona  bude blikáť, hlavná jednotka znova začne vyhľadávať rádiový signál.
- ▶ Hlavná jednotka prijíma vzdialené signály až z 3 kanálov, stlačením tlačítka **【CH】** prepínajte medzi zobrazovanými kanálmi. Keď sa objaví  symbol, dátá z rôznych kanálov sa automaticky zobrazia každých 5 sekúnd.

## Maximálna/minimálna číselná hodnota

- ▶ Keď sa na LCD zobrazí teplota a vlhkosť, hlavná jednotka začala zaznamenávať maximálnu a minimálnu číselnú hodnotu teploty a vlhkosti.
- ▶ Stlačte jedenkrát tlačítko „MEM“, LCD zobrazí maximálnu hodnotu teploty a vlhkosti, LCD zobrazí minimálnu hodnotu teploty a vlhkosti, ak znova stlačíte tlačítko „MEM“, keď je zobrazená maximálna hodnota.
- ▶ súčasne sa na LCD zobrazí „MAX“ alebo „MIN“.
- ▶ Maximálna/minimálna hodnota teploty a vlhkosti sa znova zaznamená po stlačení a podržaní tlačítka „MEM“ na 2 sekundy.
- ▶ Pamäť hodnôt za daný deň sa automaticky vymaže každú noc v 0:00.

## Poznámka:

- ▶ Ak je nameraná teplota pod merateľným rozsahom, zobrazí sa na displeji LL.L. Ak je nameraná teplota nad merateľným rozsahom, zobrazí sa na displeji HH.H.

## Prepínanie medzi jednotkami teploty

- ▶ Stlačte tlačítko **【—】** na prepnutie medzi jednotkami °C / °F.

## Upozornenie na ľad

- ▶ Symbol upozornenia na ľad  sa objaví a bliká, ak je vonkajšia teplota medzi -1.0~+2.9°C alebo +30.2°F~+37.3°F.

## Funkcie predpovede počasia

Predpoveď vychádza z oblasti okolo meteorologické stanice cca vo vzdialosti 30 až 50 km na nasledujúcich 12 až 24 hodín.

Presnosť predpovede počasia je asi 75%.

Pozrite sa na predpovede počasia poskytované miestnou meteorologickou službou. Ak sa predpoveď líši od predpovedi na tejto meteorologickej stanici, predpoveď od miestnej meteorologické služby by mala byť považovaná za smerodatnú.

- ▶ Meteorologická stanica zobrazuje nasledujúce symboly počasia::

Sunny			
Slightly cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Heavy rainy			
Snowy			

slnečno – trochu zamračené – zamračené – daždivo – silný dážď – sneh

#### Zobrazenie trendu barometrického tlaku

- ↑ Barometrický tlak stúpa.
- ↓ Barometrický tlak klesá.

Ak sa nezobrazuje žiadna šípka, znamená to, že barometrický tlak je stabilný.



Na trh dodáva:  
**Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.**  
**Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK**  
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## RB3565 Instrukcja (PL)

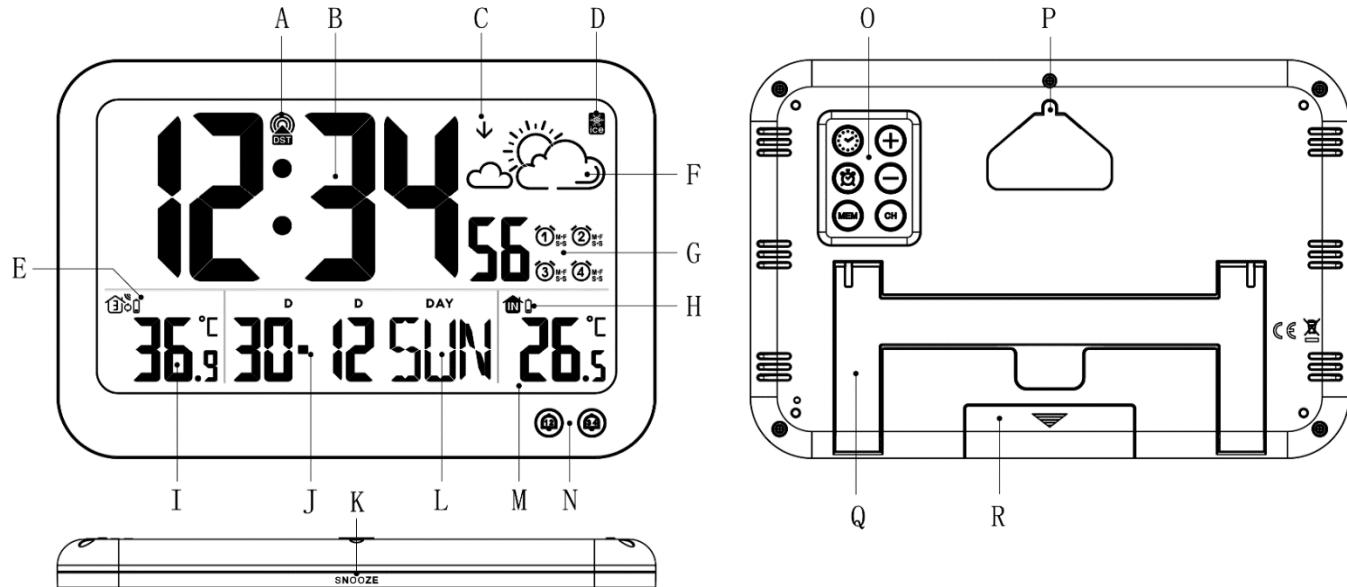
### Właściwości

- ▶ Zegar sterowany radiowo
- ▶ Zewnętrzny czujnik temperatury bezprzewodowy 433.92MHz
- ▶ Odległość transmisji bezprzewodowej większa niż 60 metrów w otwartej przestrzeni▶ Kalendarz do 2099
- ▶ Dzień tygodnia jest wyświetlany w 7 językach: angielskim, niemieckim, włoskim, francuskim, hiszpańskim, holenderskim i duńskim
- ▶ 12- lub 24-godzinny format wyświetlania czasu
- ▶ 4 alarmy, które można ustawić w dni powszednie / weekendy i codziennie
- ▶ Drzemka budzenia (8 minut)
- ▶ Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii
- ▶ Temperatura:
  - Zakres pomiaru temperatury wewnętrznej: -9,9 °C ~ 50 °C (14,2 ~)122°F
  - Zakres pomiaru temperatury zewnętrznej: -40 °C ~ + 70 °C (-40 °F ~ 158,0 °F)
- ▶ Wyświetlanie temperatury w °C lub °F
- ▶ Alerty o lodzie
- ▶ Rejestracja maksymalnej/minimalnej wartości temperatury i wilgotności
- ▶ Funkcja prognozy pogody
- ▶ Zasilacz:

Jednostka główna: 3 x LR03 rozmiar AAA

Zdalny czujnik: 2 xLR06 rozmiar AA

### Wygląd produktu



A: Ikona sterowania radiowego

B: Czas

C: Trend zmienności barometrycznej

D: Ikona ostrzeżenia o lodzie

E: Ostrzeżenie o niskim poziomie naładowania baterii odpowiedniego kanału jednostki zewnętrznej

F: Model prognozy pogody

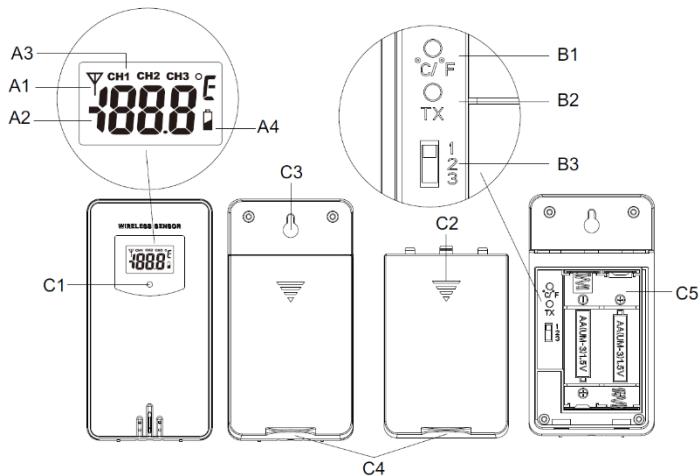
G: Symbol stanu alarmu

H: Niski poziom naładowania baterii jednostki głównej

I: Temperatura zewnętrzna

J: Data

- K: Przycisk drzemki  
 L: Dzień tygodnia  
 M: Temperatura wewnętrzna  
 N: Przycisk włączania/wyłączania alarmu  
 A: Tylne przyciski  
 P: Gniazdo wiszące na ścianie  
 P: Stojak  
 R: Pokrywa komory baterii



- A1: Wskaźnik transferu danych  
 A2: Temperatura czujnika bezprzewodowego  
 A3: Numer kanału  
 A4: Niski poziom naładowania baterii w czujniku bezprzewodowym  
 B1: przycisk °C/°F  
 B2: przycisk umożliwiający rozpoczęcie ręcznego przesyłania  
 B3: przełącznik kanałów  
 C1: Wskaźnik transmisji LED  
 C2: Pokrywa komory baterii  
 C3: Gniazdo wiszące na ścianie  
 C4: Stojak  
 C5: Pokrywa komory baterii

## **Uruchomienie**

- ▶ Otwórz pokrywę komory baterii stacji pogodowej
- ▶ Włóż 3 baterie AAA. Zwróć uwagę na ich polaryzację **【+" i "-" tagi】**
- ▶ Po włożeniu baterii wszystkie ikony na wyświetlaczu LCD zaświecą się na 3 sekundy i usłyszysz sygnał dźwiękowy. Rozpoczyna się pomiar temperatury wewnętrznej.
- ▶ Stacja pogodowa zacznie teraz łączyć się ze zdalnym czujnikiem zewnętrznym. Ten proces trwa maksymalnie 3 minuty i jest wyświetlany z symbolem anteny  obok numeru kanału.
- ▶ Teraz otwórz pokrywę komory baterii czujnika zdalnego sterowania, przesuń przełącznik kanałów do pozycji kanału, którego chcesz używać. Włóż 2 baterie AA. Proszę zwrócić uwagę na ich polaryzację. **【Znaki „+” i „-”】**. Naciśnij przycisk „ $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ ”, aby wybrać jednostkę temperatury i zamknij komorę baterii.
- ▶ Nawiązywane jest połączenie zdalnych czujników, naciśnij przycisk CH, aby wyświetlić odebrane dane z różnych kanałów.

## **Odbiór sygnału radiowego**

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk **【-】**, aby ręcznie ustawić funkcję odbioru sterowania radiowego DCF.
- ▶ Gdy rozpocznesz wyszukiwanie sygnału radiowego, symbol  zacznie migać. Po wykryciu sygnału symbol  przestaje migać, a symbol  zaczyna migać. Po kilku minutach proces odbioru kończy się.
  -  : Otrzymano pomyślnie
  -  : Poprzedni dochód był udany, ale ostatni dochód zawiódł
- ▶ O godzinie 1:00/2:00/3:00 zegar automatycznie wykonuje procedurę synchronizacji z sygnałem **DCF**, aby skorygować wszelkie odchylenia od dokładnego czasu. Jeśli ta próba synchronizacji nie powiedzie się, system automatycznie podejmie kolejną próbę synchronizacji w ciągu następnej pełnej godziny. Ta procedura jest powtarzana automatycznie do 5 razy.
- ▶ Podczas odbierania sygnału radiowego, aby zakończyć wyszukiwanie sygnału radiowego, naciśnij przycisk **【-】**.

### **Notatka:**

- ▶ Zalecamy umieszczenie produktu w odległości co najmniej 2,5 metra (8,2 stopy) od wszystkich źródeł zakłóceń, takich jak telewizory, monitory komputerowe lub zasilacze.
- ▶ Odbiór radiowy jest słabszy w pomieszczeniach o ścianach (np. piwnicach) oraz w biurach. W tak ekstremalnych okolicznościach umieść zegar w pobliżu okna.
- ▶ Podczas odbioru sygnału działa tylko przycisk **-**. Aby zrobić coś innego z zegarem, naciśnij przycisk **-**, aby zatrzymać odbieranie sygnału.

### **Aby ustawić czas ręcznie:**

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez 2 sekundy. Ikona "ON/OFF" pojawi się na wyświetlaczu. Naciśnij przyciski **+** lub **-** aby włączyć lub wyłączyć sterowanie sygnałem radiowym.
- ▶ Naciśnij przycisk , aby potwierdzić konfigurację i kontynuuj konfigurację w następującej kolejności:  
Odbiór sygnału radiowego włączony / wyłączony → strefa czasowa → godzina → minuta → Format daty (dzień/miesiąc lub miesiąc/dzień) → rok → miesiąc → data → Język wyświetlania dni tygodnia → Aktualna pogoda → zatrzymanie konfiguracji
- ▶ Jeśli przytrzymasz przycisk **+** lub **-** podczas ustawiania, ustawienie będzie szybsze.
- ▶ Poniżej 7 języków, w których pojawiają się skróty dni tygodnia

LANGUAGE	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	DUTCH	DANISH
DAY	ENG	GER	FRE	SPA	ITA	DUT	DAN
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	LUN	MAR	MAN
TUESDAY	TUE	DI E	MAR	MAR	MAR	DIN	TIR
WEDNESDAY	WED	MIT	MER	MIE	MER	WOE	ONS
THURSDAY	THU	DON	JEU	JUE	GIO	DON	TOR
FRIDAY	FRI	FRE	VEN	VIE	VEN	VRI	FRE
SATURDAY	SAT	SAM	SAM	SAB	SAB	ZAT	LOR
SUNDAY	SUN	SUN	DOM	DOM	DOM	ZON	SUN

- Jeśli przez 20 sekund nie naciśniesz żadnych przycisków, konfiguracja zostanie zatrzymana i zostanie wyświetlony bieżący czas.

#### Format wyświetlania czasu

- Naciśnij przycisk +, aby wybrać format wyświetlania czasu 12/24 godzin.
- Po wybraniu formatu wyświetlania czasu 12-godzinnego, jeśli "PM" jest wyświetlany przed zegarem, jest popołudnie.

#### Ustawienie budzika

- Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć alarm 1 lub 2. Naciśnij przycisk , aby włączyć lub wyłączyć alarm 3 lub 4. Na wyświetlaczu pojawi się ikona alarmu.

 ON →  ON →   ON →   OFF  
 ON →  ON →   ON →   OFF

on = włączony, off = wyłączony

- Naciśnij przycisk  jeden raz, aby wyświetlić czas budzika 1. Naciśnij ponownie przycisk , aby wyświetlić czas budzika 2 itp.

► Po wyświetleniu godziny alarmu 1 przytrzymaj przycisk , przez 2 sekundy aż zacznie migać godzinowa wartość alarmu 1. Naciśnij + lub -, aby ustawić żądaną godzinę.

- Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienia i ustawić następną wartość. Konfiguracja jest w następującej kolejności:

Godzina budzika 1 → Minuta budzika 1 → dni, w których włączają się budzik

budzik może być uruchamiany w następujących dniach:

M-F-----Od poniedziałku do piątku

S-S-----Od soboty do niedzieli

M-S-----Od poniedziałku do niedzieli (codziennie)

- Budzik 2/3/4 można ustawić zgodnie z powyższą metodą.

#### Notatka:

- Jeśli przez 20 sekund nie naciśniesz żadnych przycisków, konfiguracja zostanie zatrzymana i zacznie być wyświetlany bieżący czas.

#### Wyłączanie budzika

- Gdy dzwoni budzik, naciśnij dowolny przycisk z wyjątkiem **SNOOZE**, aby wyłączyć budzik
- Tego samego dnia budzik już nie będzie dzwonił.

#### Funkcja drzemki

- Gdy alarm dzwoni, naciśnij przycisk **SNOOZE** jeden raz, aby aktywować funkcję drzemki. Gdy minie czas na odłożenie alarmu, alarm zacznie dzwonić ponownie.

### **Odbiór sygnału radiowego**

- Jednostka główna automatycznie rozpoczęcie odbioru transmisji ze zdalnego zewnętrznego czujnika temperatury i wilgotności po włożeniu baterii
- Zdalny czujnik automatycznie przesyła dane dotyczące temperatury i wilgotności do jednostki głównej po włożeniu baterii.
- Jeśli jednostka główna nie odebrała transmisji z czujnika zdalnego (na wyświetlaczu pojawi się „- -.”), naciśnij i przytrzymaj przycisk **【CH】** przez 2 sekundy. Ikona RF  zacznie migać, jednostka główna ponownie rozpoczęcie wyszukiwanie sygnału radiowego
- Jednostka główna odbiera zdalne sygnały z maksymalnie 3 kanałów, naciśnij przycisk **【CH】**, aby przełączać między wyświetlonymi kanałami. Gdy pojawi się symbol , dane z różnych kanałów będą automatycznie wyświetlane co 5 sekund.

### **Maksymalna/minimalna wartość liczbowa**

- Gdy temperatura i wilgotność są wyświetlane na wyświetlaczu LCD, jednostka główna zaczęła rejestrować maksymalne i minimalne wartości liczbowe temperatury i wilgotności.
- Naciśnij przycisk "MEM" raz, wyświetlacz LCD wyświetli maksymalną wartość temperatury i wilgotności, wyświetlacz LCD wyświetli minimalną wartość temperatury i wilgotności, jeśli ponownie naciśniesz przycisk "MEM", gdy zostanie wyświetlona maksymalna wartość.
- W tym samym czasie na wyświetlaczu LCD pojawi się komunikat "MAX" lub "MIN".
- Maksymalna/minimalna wartość temperatury i wilgotności jest ponownie rejestrowana poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku "MEM" przez 2 sekundy.
- Pamięć wartości dla danego dnia jest automatycznie czyszczona każdej nocy w 0:00.

### **Notatka:**

- Jeśli zmierzona temperatura jest poniżej mierzalnego zakresu, zostanie wyświetlona na wyświetlaczu LL.L. Jeśli zmierzona temperatura jest powyżej mierzalnego zakresu, zostanie wyświetlona na wyświetlaczu HH.H.

### **Przełączanie między jednostkami temperatury**

- Naciśnij **【—】**, aby przełączać się między jednostkami °C/°F.

### **Alerty o lodzie**

- Symbol alerty o lodzie  pojawia się i, gdy temperatura zewnętrzna wynosi od -1,0 ~ + 2,9 ° C lub + 30,2 ° F ~ + 37,3 ° F.

### **Funkcja prognozy pogody**

Prognoza opiera się na obszarze wokół stacji meteorologicznej w odległości około 30 do 50 km przez następne 12 do 24 godzin.

Dokładność prognozy pogody wynosi około 75%.

Sprawdź prognozę pogody dostarczaną przez lokalny serwis pogodowy. Jeśli prognoza różni się od prognozy na tej stacji pogodowej, prognozę z lokalnej służby pogodowej należy uznać za miarodajną.

- Stacja pogodowa wyświetla następujące symbole pogodowe:

Sunny			
Slightly cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Heavy rainy			
Snowy			

słonecznie – lekko zachmurzenie – pochmurno – deszczowo – ulewne deszcze – śnieg

#### Wyświetlanie trendu ciśnienia barometrycznego

- ↑ Ciśnienie barometryczne wzrasta.
- ↓ Ciśnienie barometryczne spada.

Jeśli strzałka nie jest wyświetlana, oznacza to, że ciśnienie atmosferyczne jest stabilne.



Dostawca:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

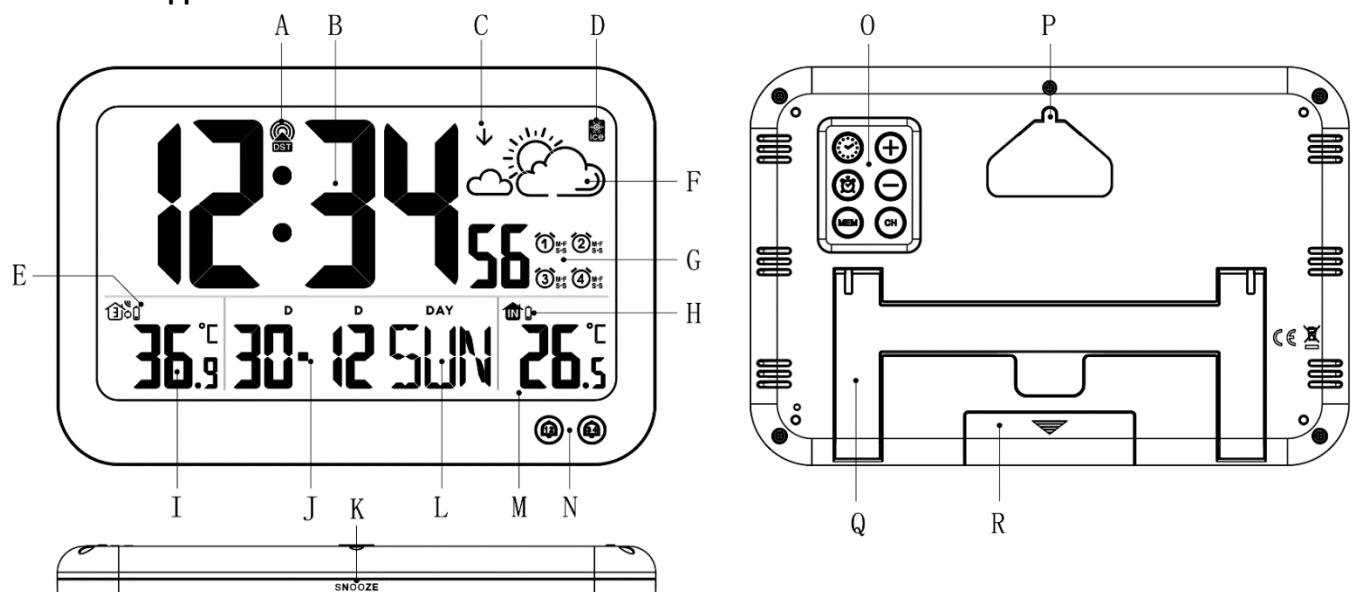
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## RB3565 INSTRUCTION MANUAL (EN)

### Features

- ▶ DCF Radio control time function
- ▶ 433.92MHz wireless outdoor temperature sensor
- ▶ Wireless transmission distance greater than 60 meters in an open area
- ▶ Perpetual Calendar Up to Year 2099
- ▶ Day of week in 7 languages user selectable: English, German, Italian, French, Spanish, Netherlands and Danish
- ▶ Timing optional in 12/24 hour format
- ▶ 4 alarms that can be set on weekdays / weekends and daily
- ▶ Snooze function (8 minutes)
- ▶ Low battery indicate
- ▶ Temperature measurement ranges:
  - Indoor: -9.9°C ~ 50°C (14.2~122°F)
  - Outdoor: -40°C ~ +70°C (-40°F ~ 158.0°F)
- ▶ Temperature alternatively optional in °C or °F
- ▶ Ice alert
- ▶ Daily Maximum / Minimum Temperature Record and Query
- ▶ Weather forecasting function
- ▶ Power Supply:
  - Main unit: 3 x LR03 AAA size
  - Remote sensor: 2 xLR06 AA size

### Production Appearance



A: Radio Controlled Icon

J: Data

B: Time

K: Snooze button

C: Barometric variation trend

L: Day of week

D: Ice alarm icon

M: Indoor temperature

E: Low battery reminder of corresponding channel of outdoor unit

N: Alarm ON/OFF button

F: Weather forecast pattern

O: Backside button

G: Alarm status symbol

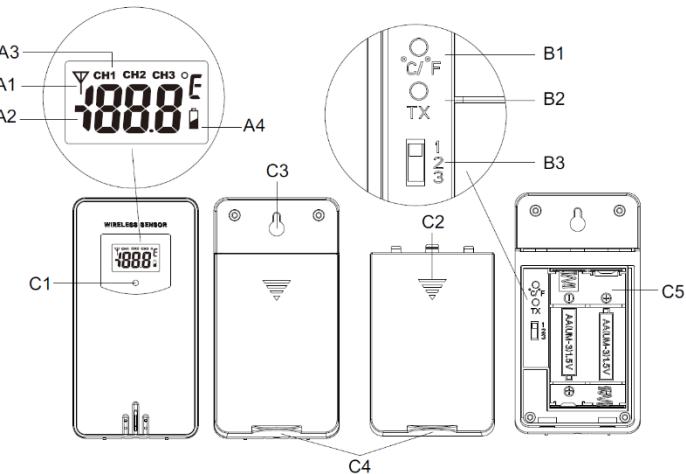
P: Wall mounting hole

H: Low battery of main unit

Q: Stand cover

I: Outdoor temperature

R: Battery cover



A1: Data transmission indicator

A2: Remote sensor temperature

A3: Channel number

A4: Remote sensor low battery

B1: °C/°F button

B2: Manual transmit button

B3: Channel switch

C1: Transmit indicate LED

C2: Battery cover

C3: Wall mounting hole

C4: Stand cover

C5: Battery compartment

## Initial operation

- ▶ Open the Weather Station battery compartment cover
- ▶ Insert 3 x AAA batteries with correct polarity 【“+” and “-” marks】
- ▶ When you insert the batteries, the all icon on the LCD will light up for 3 seconds, and you will hear a beep tone, then detect indoor temperature.
- ▶ The Weather Station will now start to make a connection to the outdoor remote sensor. This operation takes about 3 minutes and will display by a flashing reception RF antenna symbol  Next to the channel number.
- ▶ This moment, Open the remote Sensor battery compartment cover, push the channel switch to select the number of channels to use, Insert 2 x AA batteries according to the correct polarity 【Reference “+” and “-” marks】 , Press the “°C/°F” button to select the temperature unit you want, close the battery cover.
- ▶ It will create remote sensor connections, press the **CH** button to view the received data of different channels.

## Reception of the DCF Radio

- ▶ Press and hold the 【—】 button to manually enter the **DCF** radio control receiving function.
- ▶ Enters **DCF** receiving mode, the symbol  will flashing, when a valid signal is detected the symbol  no flashing and switch to  is flashing, after about a few minutes, the receiving process will end.
-  : Received successfully
-  : The previous reception was successful, but the last reception failed
- ▶ At 1:00 /2:00 / 3:00 AM, the clock automatically carries out the synchronization procedure with the **DCF** signal to correct any deviations to the exact time. If this synchronization attempt is unsuccessful, the system will automatically attempt another synchronization at the next full one hour. This procedure is repeated automatically up to total 5 times.
- ▶ During RC reception, to stop searching radio signal, press the 【—】 button once.

## F.Y.I.:

- ▶ We recommend the product be placed at a minimum distance of 2.5 meters (8.2Feet) to all sources of interference, such as televisions or computer monitors or switching power adapter.
- ▶ Radio reception is weaker in rooms with concrete walls (e.g.: in cellars) and in offices. In such extreme circumstances, place the system close to the window.
- ▶ During the RC receive mode, only the 【—】 buttons have a function, other buttons are not functional, If you want to carry out other functions of operation, please press 【—】 button to exit the RC receiving mode.

## Manual time setting

- ▶ Press and hold the button  for 2 seconds, the  “ON/OFF” starts to flash. Now use “+” or “—” buttons to set the radio control function ON or OFF.
- ▶ Press the  button to confirm the item has been set and go to the next one, the sequence of setting items is as follows:  
RCC ON/OFF → DST ON/OFF → ZONE → HOUR → MINUTE → DATE format(D/M or M/D) → YEAR → MONTH → DATE → Language of week → Current pattern of weather → Complete setup and exit the setting mode
- ▶ When adjusting the value, you can add or subtract 1 by pressing + or — button once, and quickly add or subtract by pressing and hold it.
- ▶ Weekly language settings are shown in the table below:

LANGUAGE	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	DUTCH	DANISH
DAY	ENG	GER	FRE	SPA	ITA	BUT	DAN
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	LUN	MAR	MAN
TUESDAY	TUE	DI E	MAR	MAR	MAR	DIN	TIR
WEDNESDAY	WED	MIT	MER	MIE	MER	WOE	ONS
THURSDAY	THU	DON	JEU	JUE	GIO	DON	TOR
FRIDAY	FRI	FRE	VEN	VIE	VEN	VRI	FRE
SATURDAY	SAT	SAM	SAM	SAB	SAB	ZAT	LOR
SUNDAY	SUN	SUN	DOM	DOM	DOM	ZON	SUN

- If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the set mode.

#### Timing format conversion

- Press the button “+” to conversion 12/24HR format.
- When choosing the 12Hr format, if “PM” is displayed before the hours, it means that the hour is post meridiem.

#### Alarm setting

- Press the button “②” to ON or OFF alarm 1 and alarm 2, Press the button “④” to ON or OFF alarm 3 and alarm 4 , the corresponding alarm symbol will be displayed.

①ON → ②ON → ①②ON → ①②OFF  
 ③ON → ④ON → ③④ON → ③④OFF

- Press once button “⑤” to switching display Alarm1 time, press button “⑤” again (When alarm 1 time is displayed), LCD display Alarm2 time.....the order is:

ALARM1 → ALARM2 → ALARM3 → ALARM4

- When Alarm1 is displayed, press and hold button “⑥” for 2 seconds until Hour of the Alarm1 time starts to flash, press the 【+】 and 【-】 buttons to set the required Hour.
- Press button “⑦” to confirm the item has been set and go to the next one, the sequence of setting items is as follows:

ALARM1 hour → ALARM1 minute → Alarm triggered time period

The alarm triggering period can be set to:

M-F-----Monday to Friday

S-S-----Saturday to Sunday

M-S-----Monday to Sunday (daily)

- Alarm 2/3/4 can be set according to the above method.

#### F.Y.I.:

- If there is no valid operation within 20 seconds, it will automatically return to normal time mode from the set mode.

#### Turn off the alarm sound

- When Alarm is ringing, press any button except the “SNOOZE” to stop the alarm sound.
- The alarm will not ring at the same day.

#### Snooze function

- When Alarm is ringing, touch the “SNOOZE” button the alarm sounds to get to snooze mode. The alarm signal sounds again after 8 minutes.

## **RF Transmission Procedure**

- ▶ The main unit automatically starts receiving transmission from remote sensor for temperature after batteries inserted.
- ▶ The remote sensor will automatically transmit temperature data to the main unit after batteries inserted.
- ▶ If the main unit failed to receive transmission from remote sensor (“- -.” display on the LCD), Press and hold the **【CH】** button for 2 seconds, RF icon  will be flashing, the main unit will rescan the launch signal of the channel.
- ▶ The main unit receive remote signals of up to 3 channels, press **【CH】** button to switch and display data of different channels, when the symbol  appears, the data of different channels will be displayed automatically every 5 seconds.

## **Query Maximum/minimum temperature**

- ▶ When the temperature is shown in the LCD, the main unit began to record temperature maximum and minimum numerical value.
- ▶ Press once **【MEM】** button, the LCD will display maximum value of temperature, The LCD will display the minimum value of temperature if press once **【MEM】** button again when the maximum value is displayed.
- ▶ at the same time, there are “**MAX**” or “**MIN**” displayed on the LCD.
- ▶ The maximum / minimum value will RE records after press and hold **【MEM】** button 2 seconds.
- ▶ The memory value of the day will be automatically cleared at 0:00 every night.

## **F.Y.I.:**

- ▶ If the temperature reading is below ranges, the **LL.L** will be displayed. If the temperature reading is above ranges, the **HH.H** will be displayed.

## **Temperature unit conversion**

- ▶ Press the button **【—】** to conversion temperature unit °C/°F.

## **Ice alert**

- ▶ The ice alert symbol  appears and flashing when the outdoor temperature at -1.0~+2.9°C or +30.2°F~+37.3°F.

## **Weather forecasting function**

The forecast is based on the area around the weather station with a radius or approx. 30 to 50 km for the next 12 to 24 hours.

The accuracy of the weather forecast is about 75%.

Consult the weather forecasts provided by your local weather service. If the forecast differs from the forecast on this weather station, the forecast from your local weather service should be considered authoritative.

- ▶ The weather station displays the following weather symbols:

Sunny			
Slightly cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Heavy rainy			
Snowy			

#### Barometric pressure trend display

↑ The barometric pressure is rising.

↓ The barometric pressure is falling.

If there is no arrow trend, it means the barometric pressure is steadyng.



Supplier:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

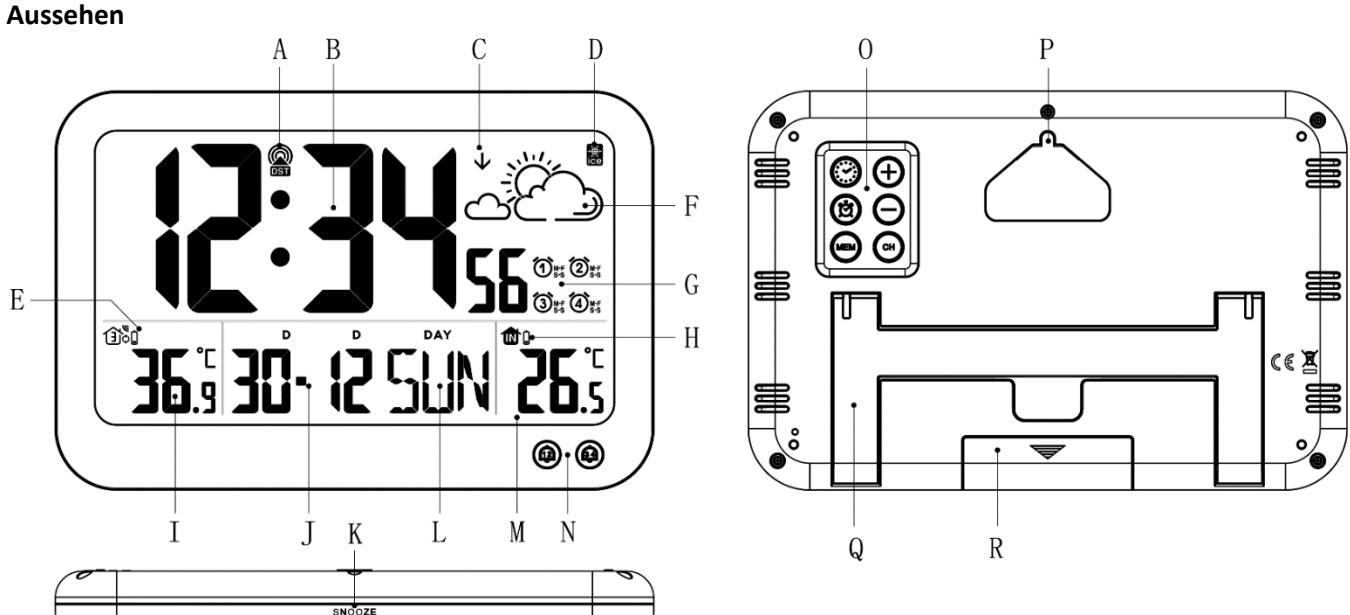
[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)

## RB3565 Gebrauchsanweisung (DE)

### Eigenschaften

- ▶ Funkuhr
- ▶ Drahtloser externer Temperatursensor 433,92 MHz
- ▶ Drahtlose Übertragungsdistanz von mehr als 60 Metern im freien Gelände
- ▶ Kalender bis 2099
- ▶ Wochentagsanzeige in 7 Sprachen: Englisch, Deutsch, Italienisch, Französisch, Spanisch, Niederländisch und Dänisch
- ▶ 12- oder 24-Stunden-Zeitanzeigeformat
- ▶ 4 Wecker, die an Wochentagen / Wochenenden und jeden Tag eingestellt werden können
- ▶ Schlummerfunktion (8 Minuten)
- ▶ Anzeige für schwache Batterie
- ▶ Temperatur:
  - Temperaturmessbereich im Inneren: -9.9°C ~ 50°C (14.2~122°F)
  - Temperaturmessbereich im Freien: -40°C ~ +70°C (-40°F ~ 158.0°F)
- ▶ Temperaturanzeige in °C oder °F
- ▶ Eis-Warnungen
- ▶ Erfassung von Maximal-/Minimaltemperatur- und Feuchtwert
- ▶ Wettervorhersage-Funktion
- ▶ Stromversorgung:
  - Hauptgerät: 3 x LR03 Größe AAA
  - Remote-Sensor: 2 xLR06 Größe AA

### Aussehen



A: Funksteuerungssymbol

B: Zeit

C: Trend der barometrischen Variation

D: Symbol für Eisalarm

E: Warnung bei niedrigem Batteriestand des entsprechenden Außengerätekansals

F: Wettervorhersagemodell

G: Alarmstatussymbol

H: Schwache Batterie des Hauptgeräts

I: Außentemperatur

J: Datum

K: Schlummertaste

L: Wochentag

M: Innentemperatur

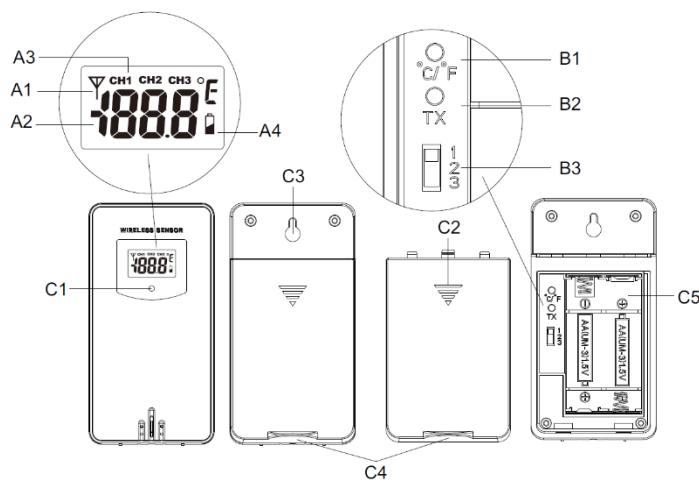
N: Alarm-Ein-/Aus-Taste

A: Tasten auf der Rückseite

P: Loch zum Aufhängen

F: Ständer

R: Batteriefach



A1: Anzeige für die Datenübertragung

A2: Drahtloser Temperatursensor

A3: Kanalnummer

A4: Schwache Batterie des drahtlosen Sensors

B1: Taste °C/°F

B2: Taste zum Starten der manuellen Übertragung

B3: Kanalumschalter

C1: LED-Sendeanzeige

C2: Batteriefachabdeckung

C3: Wandsteckdose

C4: Ständer

C5: Batteriefachdeckel

## Inbetriebnahme

- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Batteriefachs der Wetterstation
- ▶ Legen Sie 3 x AAA-Batterien ein. Achten Sie auf ihre Polarität 【"+- und "-"-Tags】
- ▶ Nach dem Einlegen der Batterien leuchten alle Symbole auf dem LCD 3 Sekunden lang auf und Sie hören einen Piepton. Die Messung der Innentemperatur beginnt.
- ▶ Die Wetterstation beginnt nun, sich mit dem Außensensor zu verbinden. Dieser Vorgang dauert maximal 3 Minuten und wird mit einem blinkenden Empfangsantennensymbol  neben der Kanalnummer angezeigt.
- ▶ Öffnen Sie nun die Batteriefachabdeckung des Fernbedienungssensors und drücken Sie den Kanalschalter in die Position des Kanals, den Sie verwenden möchten. Legen Sie 2 x AA-Batterien ein. Achten Sie auf ihre Polarität 【+" und "-】 Drücken Sie die Taste "°C/°F", um die Temperatureinheit auszuwählen und das Batteriefach zu schließen.
- ▶ Es wird eine Verbindung von Fernsensoren hergestellt, drücken Sie die CH-Taste, um die empfangenen Daten von verschiedenen Kanälen anzuzeigen.

## Empfang von Funksignalen

- ▶ Halten Sie — gedrückt, um die DCF-Funkempfangsfunktion manuell einzustellen.
  - ▶ Wenn Sie mit der Suche nach einem Funksignal beginnen, blinkt das Symbol . Wenn ein Signal erkannt wird, hört das Symbol  auf zu blinken und das Symbol  beginnt zu blinken. Nach einigen Minuten endet der Empfangsvorgang.
- :Erfolgreich angenommen
- : Das vorherige Einkommen war erfolgreich, aber das letzte Einkommen ist fehlgeschlagen
- ▶ Um 1:00/2:00/3:00 Uhr führt die Uhr automatisch einen Synchronisationsvorgang mit dem **DCF-Signal** durch, um Abweichungen von der genauen Uhrzeit zu korrigieren. Wenn dieser Synchronisierungsversuch nicht erfolgreich ist, versucht das System automatisch innerhalb der nächsten vollen Stunde eine weitere Synchronisierung. Dieser Vorgang wird automatisch bis zu insgesamt 5-mal wiederholt.
  - ▶ Um während des Radioempfangs die Suche nach einem Funksignal zu beenden, drücken Sie einmal — .

## Notiz:

- ▶ Wir empfehlen, das Produkt in einem Mindestabstand von 2,5 Metern (8,2 Fuß) von allen Störquellen wie Fernsehern, Computermonitoren oder Netzteilen aufzustellen.
- ▶ Schwächer ist der Radioempfang in Räumen mit Betonwänden (z.B. Keller) und in Büros. Stellen Sie die Uhr unter solch extremen Umständen in die Nähe des Fensters.
- ▶ Während des Signalempfangs funktioniert nur die Taste —. Um etwas anderes mit der Uhr zu tun, drücken Sie die Taste —, um den Empfang des Signals zu beenden.

## Manuelles Einstellen der Uhrzeit:

- ▶ Halten Sie die Taste  2 Sekunden lang gedrückt. Das Symbol "ON/OFF" blinkt auf dem Display. Drücken Sie die Tasten + oder -, um die Funksteuerung der Uhr ein- oder auszuschalten.

- Drücken Sie die Taste, um die Einrichtung zu bestätigen, und fahren Sie mit der Einrichtung in der folgenden Reihenfolge fort:

Radioempfang ein/aus → Zeitzone → Stunde → Minute → Datumsformat (Tag/Monat oder Monat/Tag) → Jahr → Monat → Datum → Anzeigesprache für Wochentage → Aktuelles Wetter → Einstellung beenden

- Wenn Sie die Taste + oder - während der Einstellung gedrückt halten, wird die Einstellung beschleunigt.

- Nachfolgend finden Sie 7 Sprachen, in denen Abkürzungen für die Wochentage erscheinen

LANGUAGE \ DAY	ENGLISH	GERMAN	FRENCH	SPANISH	ITALIAN	DUTCH	DANISH
DAY	ENG	GER	FRE	SPA	ITA	BUT	DAN
MONDAY	MON	MON	LUN	LUN	LUN	MAR	MAN
TUESDAY	TUE	DI E	MAR	MAR	MAR	DIN	TIR
WEDNESDAY	WED	MIT	MER	MIE	MER	WOE	ONS
THURSDAY	THU	DON	JEU	JUE	GIO	DON	TOR
FRIDAY	FRI	FRE	VEN	VIE	VEN	VRI	FRE
SATURDAY	SAT	SAM	SAM	SAB	SAB	ZAT	LOR
SUNDAY	SUN	SUN	DIM	DOM	DOM	ZON	SØN

- Wenn Sie 20 Sekunden lang keine Taste drücken, wird die Einstellung beendet und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

#### Format der Zeitanzeige

- Drücken Sie die Taste +, um zwischen dem 12/24-Stunden-Zeitanzeigeformat zu wählen.
- Wenn bei Auswahl des 12-Stunden-Zeitanzeigeformats "PM" vor der Uhr angezeigt wird, ist es Nachmittag.

#### Wecker Einstellen

- Drücken Sie die Taste , um Wecker 1 oder 2 ein- oder auszuschalten. Drücken Sie die Taste , um Wecker 3 oder 4 ein- oder auszuschalten. Das Weckersymbol erscheint auf dem Display.

ON → ON → ON → OFF  
 ON → ON → ON → OFF

on = ein, off = aus

- Drücken Sie einmal die Taste , um die Weckzeit 1 anzuzeigen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Weckzeit 2 usw. anzuzeigen.

- Wenn die Weckzeit 1 angezeigt wird, halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, bis der Stundenwert von Alarm 1 blinkt. Drücken Sie + und -, um die gewünschte Stunde einzustellen.

- Drücken Sie die Taste , um die Einstellungen zu bestätigen und den nächsten Wert einzustellen.  
Die Einrichtung erfolgt in der folgenden Reihenfolge:

Stunde Wecker 1 → Minute Wecker 1 → Wecktage

Der Wecker kann an folgenden Tagen ausgelöst werden:

M-F-----Montag bis Freitag

S-S-----Samstag bis Sonntag

M-S-----Montag bis Sonntag (täglich)

- Der Alarm 2/3/4 kann nach der obigen Methode eingestellt werden.

**Notiz:**

- Wenn Sie 20 Sekunden lang keine Taste drücken, wird die Einstellung beendet und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt.

**Wecker ausschalten**

- Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie eine beliebige Taste außer **SNOOZE**, um den Alarm auszuschalten

- Am selben Tag klingelt der Wecker nicht mehr.

**Schlummerfunktion**

- Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie einmal die **SNOOZE**-Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Wenn die Zeit zum Schläfern des Weckers abgelaufen ist, beginnt der Wecker erneut zu klingeln.

**Empfang vom Funksignal**

- Das Hauptgerät empfängt nach dem Einlegen der Batterien automatisch die Übertragung vom entfernten Außentemperatur- und Feuchtigkeitssensor
- Der Remote-Sensor überträgt nach dem Einlegen der Batterien automatisch Temperatur- und Feuchtigkeitsdaten an das Hauptgerät.
- Wenn das Hauptgerät die Übertragung vom Fernbedienungssensor nicht empfangen konnte (auf dem Display wird „- -.“ angezeigt), halten Sie die Taste CH 2 Sekunden lang gedrückt. Das RF-Symbol  blinkt und das Hauptgerät beginnt erneut mit der Suche nach dem Funksignal
- Das Hauptgerät empfängt Fernsignale von bis zu 3 Kanälen. Drücken Sie die Taste CH, um zwischen den angezeigten Kanälen zu wechseln. Wenn das Symbol  erscheint, werden alle 5 Sekunden automatisch Daten verschiedener Kanäle angezeigt.

**Maximaler/minimaler numerischer Wert**

- Wenn Temperatur und Luftfeuchtigkeit auf dem LCD angezeigt werden, beginnt das Hauptgerät mit der Aufzeichnung der maximalen und minimalen numerischen Werte von Temperatur und Luftfeuchtigkeit.
- Drücken Sie einmal die Taste "MEM", das LCD zeigt den maximalen Temperatur- und Feuchtigkeitswert an, das LCD zeigt den minimalen Temperatur- und Feuchtigkeitswert an, wenn Sie die Taste "MEM" erneut drücken, wenn der maximale Wert angezeigt wird.
- Gleichzeitig wird "MAX" oder "MIN" auf dem LCD angezeigt.
- Der maximale/minimale Temperatur- und Feuchtigkeitswert wird erneut aufgezeichnet, indem die Taste "MEM" 2 Sekunden lang gedrückt gehalten wird.
- Die Tageswerte werden jede Nacht um 12:00 Uhr automatisch gelöscht..

**Notiz:**

- Liegt die gemessene Temperatur unterhalb des messbaren Bereichs, zeigt das Display LL.L an. Liegt die gemessene Temperatur über dem messbaren Bereich, erscheint HH.H auf dem Display.

#### **Umschalten zwischen Temperatureinheiten**

- Drücken Sie —, um zwischen °C/°F zu wechseln.

#### **Eis-Warnungen**

- Das Eis-Warnsymbol  erscheint und blinkt, wenn die Außentemperatur zwischen -1,0 ~ + 2,9 °C oder +30,2 °F ~ + 37,3 °F liegt.

#### **Wettervorhersage-Funktion**

Die Vorhersage basiert auf dem Gebiet um die Wetterstation in einer Entfernung von etwa 30 bis 50 km für die nächsten 12 bis 24 Stunden.

Die Genauigkeit der Wettervorhersage liegt bei etwa 75%.

Informieren Sie sich über die Wettervorhersagen des örtlichen Wetterdienstes. Weicht die Vorhersage von der Vorhersage an dieser Wetterstation ab, sollte die Vorhersage des örtlichen Wetterdienstes als maßgeblich angesehen werden.

- Die Wetterstation zeigt folgende Wettersymbole an:

Sunny			
Slightly cloudy			
Cloudy			
Rainy			
Heavy rainy			
Snowy			

sonnig – leicht bewölkt – bewölkt – regnerisch – Starkregen – Schnee

#### **Luftdruck-Trendanzeige**

- ↑ Der Luftdruck steigt.
- ↓ Der Luftdruck nimmt ab.

Wenn kein Pfeil angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Luftdruck stabil ist.



**Lieferant:**

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

[www.vlahova.cz](http://www.vlahova.cz)